

MICROMOTOR NH024



Kato RhB Ge 4/4 III
Glockenankermotor Umbau Spur N
Coreless motor upgrade N gauge
Klokankermotor ombouwset N

Warning! This product is not a toy and is not suitable for children under 14 years contains small parts. This product contains electronic parts so do not throw them in the household waste but hand them in separately. The EU WEEE directive applies.

Achtung! Dieses Produkt ist kein Spielzeug, nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet, enthält Kleinteile. Dieses Produkt enthält elektronische Teile. Werfen Sie diese daher nicht in den Müll, sondern getrennt einsammeln. Es gilt die EU-WEEE-Richtlinie.

Opgelet! Dit product is geen speelgoed, niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar, bevat kleine onderdelen. Dit product bevat elektronische onderdelen, gooi dit daarom niet bij het huisafval maar lever dit apart in. WEEE-Regelgeving van de EU is van toepassing.



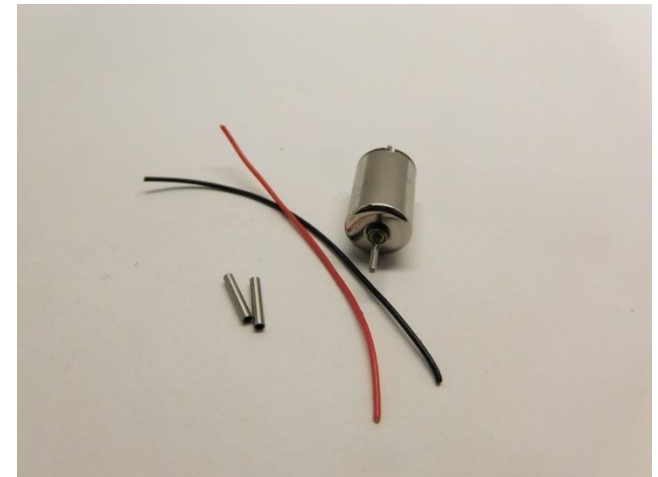
Gehäuse entfernen
Remove housing
Verwijder de kap



Ausbau alter Motor
Take out the old motor
Demonteer de oude motor



Sie brauchen diese Teile wieder
You need the parts again
Je hebt deze onderdelen wederom nodig



Die Teile des Bausatzes
Parts of the kit
Onderdelen van de ombouwset



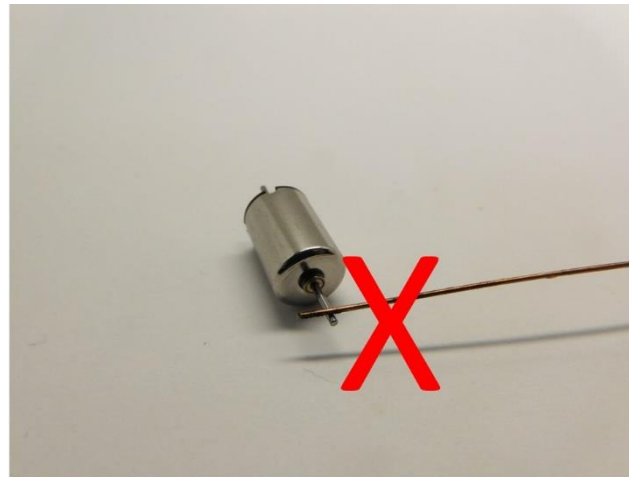
Metallteile werden mit Loctite oder Metal Kleber verklebt
 Metal parts are glued with Loctite or metal glue
 Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



Metallteile werden mit Loctite oder Metal Kleber verklebt
 Metal parts are glued with Loctite or metal glue
 Metalen onderdelen worden gelijmd met metaallijm of epoxylijm voor metalen



Tragen Sie Klebstoff auf die Innenseite von den Teilen
 Apply glue on the inside of the parts
 Plaats alleen lijm aan de binnenzijde van de onderdelen



Tragen Sie keinen Kleber auf die Achse auf
 Don't apply glue on the axle
 Plaats geen lijm op de as



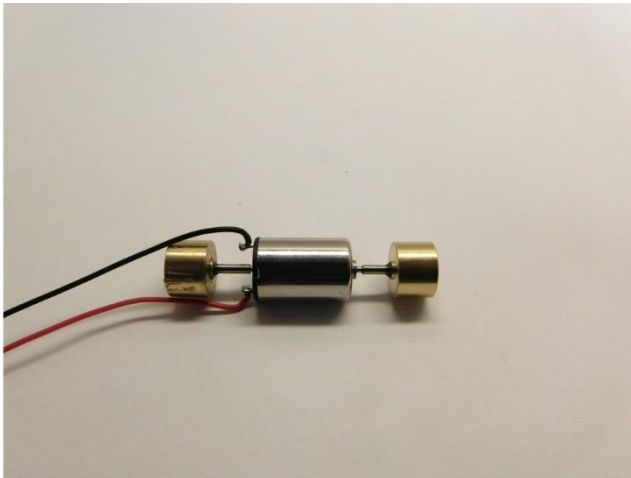
Die erste Metallteile sind geklebt
 The first metal parts are glued
 De eerste metaaldelen zijn verlijmd



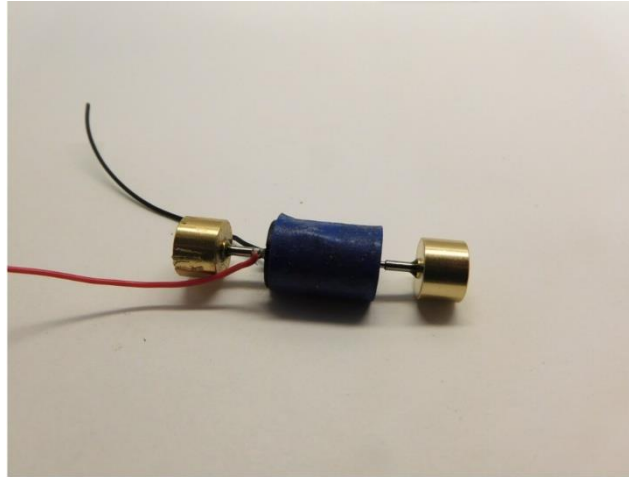
Die Metallteile sind geklebt
 The metal parts are glued
 De metaaldelen zijn verlijmd



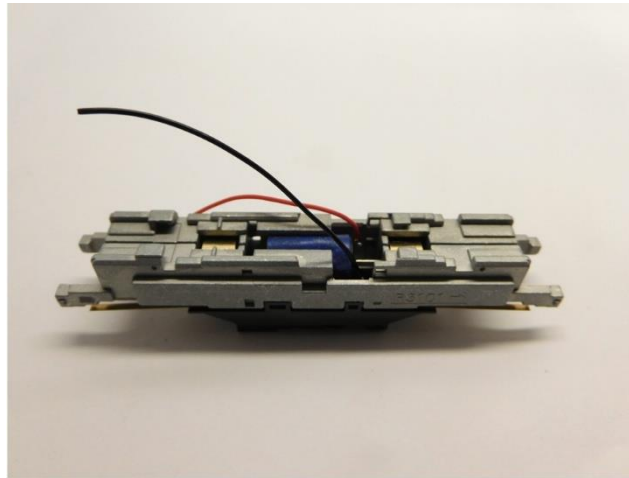
Maße prüfen
Check dimensions
Controleer de maatvoering



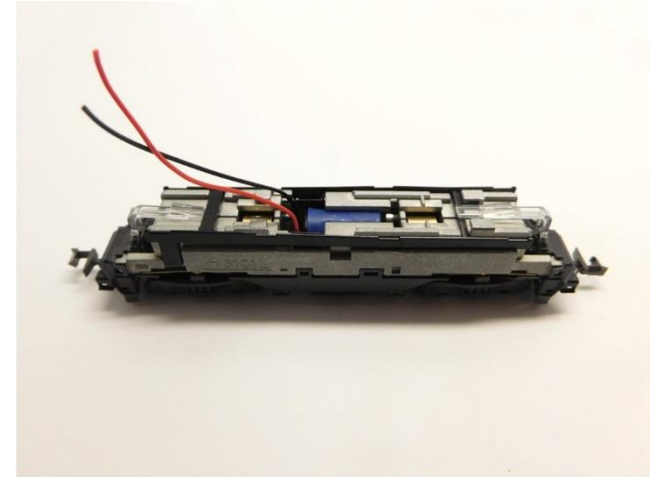
Die Drähte sind verlötet
The wires are soldered
De draden zijn gesoldeerd



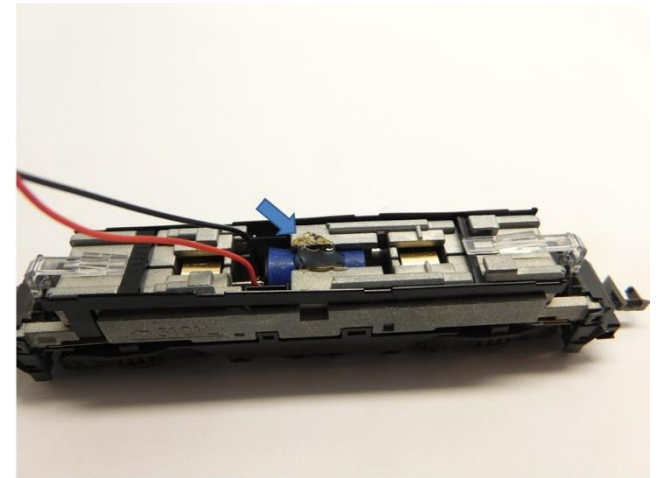
Motor isolieren
Isolate the motor
Isoleer de motor



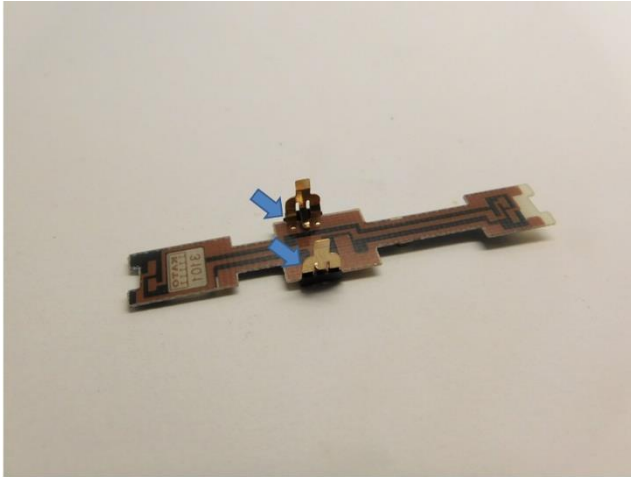
Motor platzieren
Place the motor
Plaats de motor



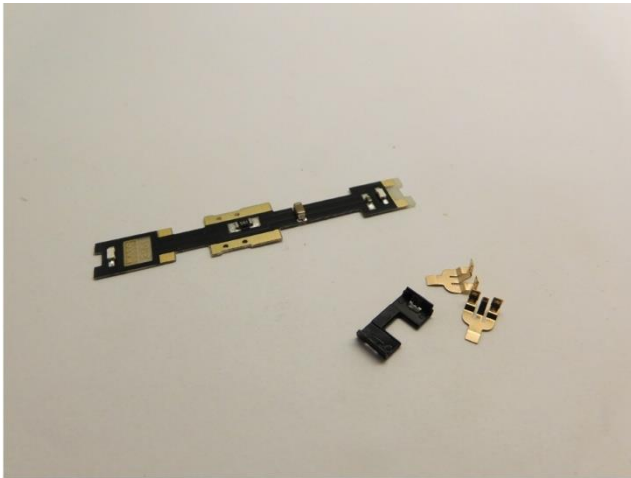
Drehgestelle platzieren
Place the bogies
Plaats de draaistellen



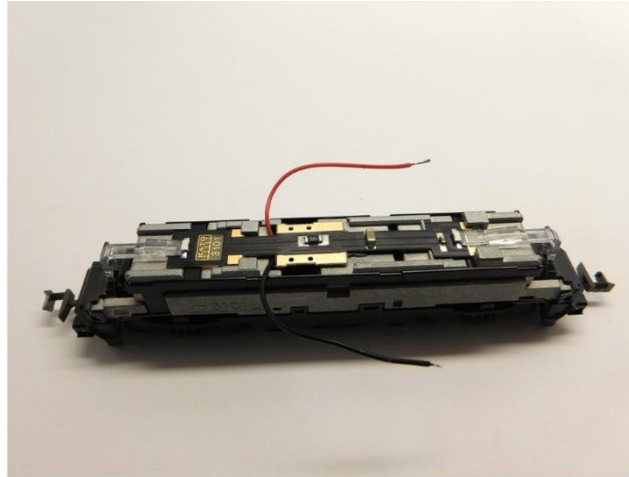
Motor kleben (Heizkleber)
Glue the motor (Hotmelt)
Lijm de motor (lijmpistool)



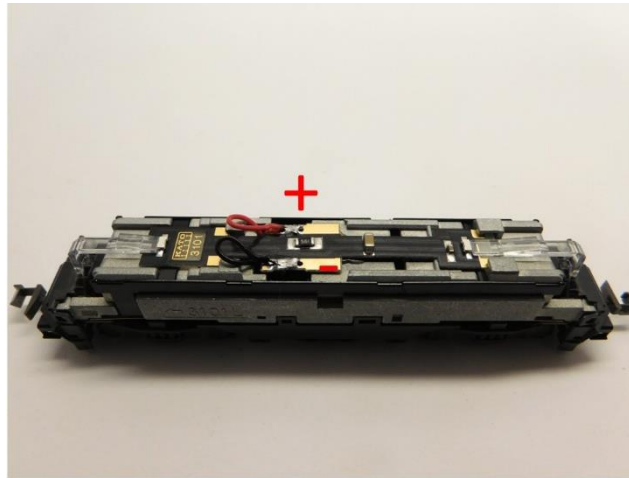
Alter Motorkontakt entfernen
Remove old motor contacts
Verwijder de oude motorcontacten



Alter Motorkontakt entfernen
Remove old motor contacts
Verwijder de oude motorcontacten



Leiterplatte platzieren
Mount the PCB
Plaats de printplaat



Löten Sie die Drähte
Solder the wires
Soldeer de draden



Gehäuse platzieren
Mount body
Plaats de kap



Umbau fertig
Upgrade complete
Ombouw gereed



Micromotor NH024